

2016年4月28日

会 員 各 位

クアラルンプール日本人会  
会長 太田 健司  
マレーシア日本人商工会議所  
会頭 外処 敏彦

### 平成 28 年熊本地震被災者への義援金のお願い

ご高承の通り、平成 28 年 4 月の熊本地方を震源とする地震は、14 日の最大震度 7 の前震に始まり、さらに 16 日の本震となり、熊本県益城町を中心に同県下全域、さらには隣県にまで広範囲に及んだ甚大な震災被害となりました。報道によりますと、死者・行方不明者 50 名、負傷者 1300 人以上、一万棟を上回る住宅被害、避難生活者は 4 万人超とのことです。今後、家屋を失われた被災者の方々の避難期間が長期化し、インフラや文化財を含めた地域全体の復旧には相当の期間を要することが予想されております。

日本国内では復旧復興に向けた義援金の受付が開始されておりますが、マレーシアにおいては、マレーシア日本人商工会議所、及びクアラルンプール日本人会が連携し、当地在住の会員の皆様に広く義援金のお申し込みを呼びかけることと致しました。

つきましては、本主旨に御賛同いただける方は、下記要領にてお申し込み下さいますようご案内申し上げます。

なお、この義援金はマレーシア日本人商工会議所／クアラルンプール日本人会連名の義援金として日本赤十字社に送金され、個人・企業名は明記されませんので、ご了承方、お願い致します。

#### 記

#### 1. 義援金ご寄付の方法・受付期間

- ① Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ (Malaysia) Berhad への電子送金、お振込み (現金又は小切手) : 2016 年 5 月 31 日(火)まで

送金先 : **Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ (M) Bhd**  
口座名 : **The Japan Club of Kuala Lumpur (Kumamoto Earthquake)**  
口座番号 : **602167**

小切手宛先 : **The Japan Club of Kuala Lumpur (Kumamoto Earthquake)**

- ② KL 日本人会の募金箱に投函される場合(現金又は小切手) : 2016 年 5 月 31 日(火)まで  
小切手宛先 : **The Japan Club of Kuala Lumpur (Kumamoto Earthquake)**

- ③ 郵送いただく場合 (小切手のみ) : 2016 年 5 月 30 日(月)必着  
小切手宛先 : **The Japan Club of Kuala Lumpur (Kumamoto Earthquake)**  
送付先 : **Attn. Ms. Hor**  
**The Japan Club of Kuala Lumpur,**  
**No.2 Jalan 1/86, Off Jalan Taman Seputeh,**  
**58000 Kuala Lumpur**

- ④ マレーシア日本人商工会議所 (JACTIM) を窓口とする場合 : 2016 年 5 月 30 日(月)必着  
ミシェルへ現金受渡し (郵送はお控えください) 又は小切手をお届けください。  
小切手宛先 : **The Japan Club of Kuala Lumpur (Kumamoto Earthquake)**  
送付先 : **Ms Michelle**  
**The Japanese Chamber of Trade & Industry, Malaysia(JACTIM)**  
**Suite 6.01, 6th Floor, Millennium Office Block, Peti #4, 160, Jalan Bukit**  
**Bintang 55100 Kuala Lumpur**

照会先 : マレーシア日本人商工会議所 Tel : 03-2142-7106 (担当 : 久野 / Ms Michelle)

クアラルンプール日本人会 Tel : 03-2274-2274 (担当 : 福田 / Ms Hor)

以 上